

**FILOLOGIA
E LINGUISTICA ROMANZA
a.a. 2018-2019 (LM 37)**

PROF. AGGREGATO BEATRICE FEDI

**I - CLASSIFICAZIONE DELLE
LINGUE ROMANZE.
LATINO VOLGARE**

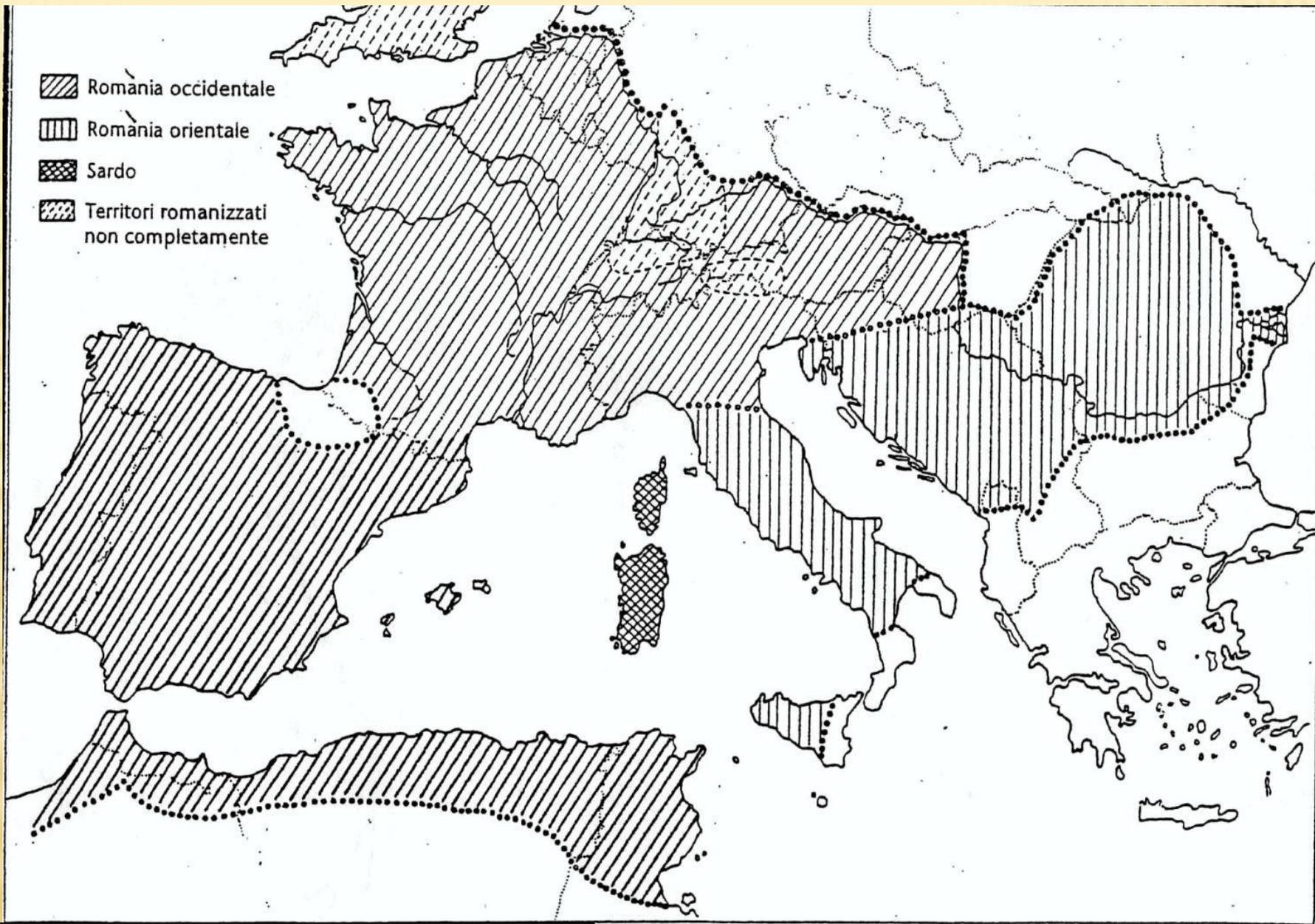
ROMANZO / ROMÁNIA

2

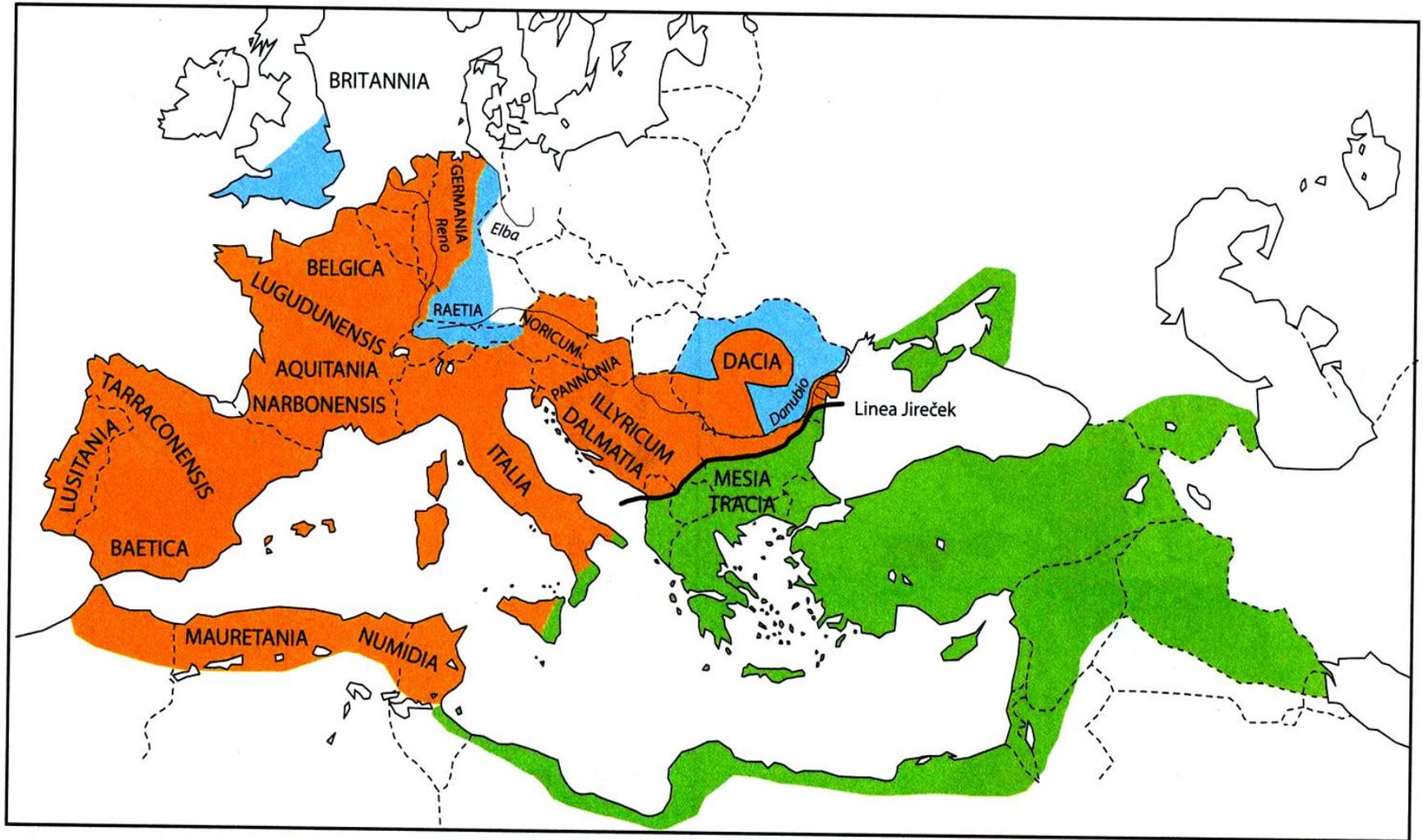
- **Romanzo:** dall'avverbio latino *romanice* usato nell'espressione *romanice loqui* (prob. parlare latino → parlare una lingua romanza), poi contrapposto a *latine loqui* (parlare latino)
- **Románia:** territorio dove i Romani hanno diffuso il latino, nel quale si sono sviluppate le lingue romanze, poi esportate anche altrove

ESPANSIONE DEL LATINO

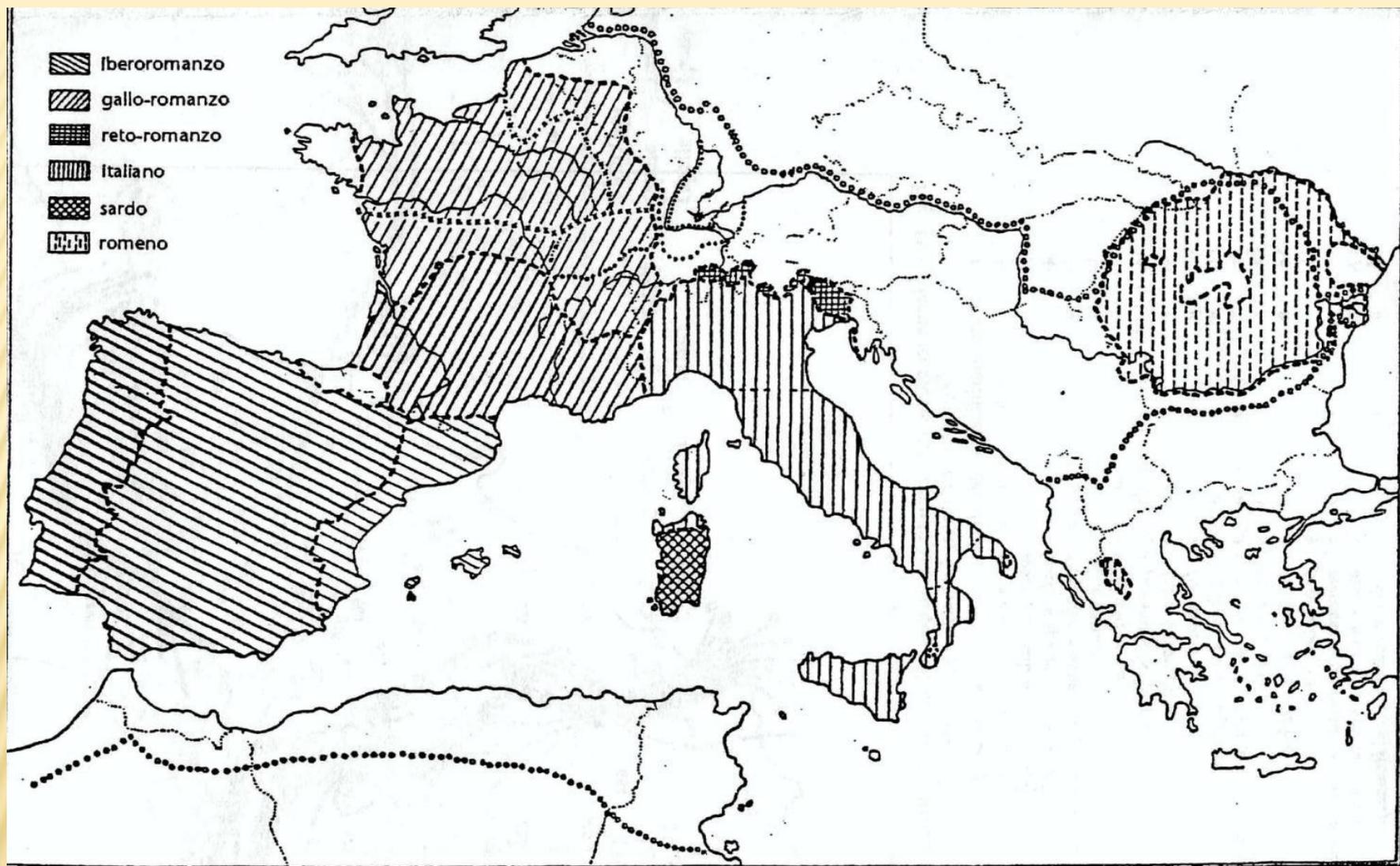
- 753 a.C. : fondazione di Roma
- Conquiste militari: cenni
 - 272 a.C. Italia centro-meridionale
 - 197 a.C. Iberia
 - 167 a.C. Illiria (cfr. ex-Jugoslavia e Albania)
 - 146 a.C. Africa settentrionale
 - 118 a.C. Gallia meridionale
 - 50 a.C. Gallia settentrionale
 - 15 a.C. Rezia
 - [...]
 - 107 d.C. Dacia (cfr. attuale Romanía)
- 476 d.C.: caduta dell'Impero romano d'Occidente



L'Impero romano attorno al III secolo

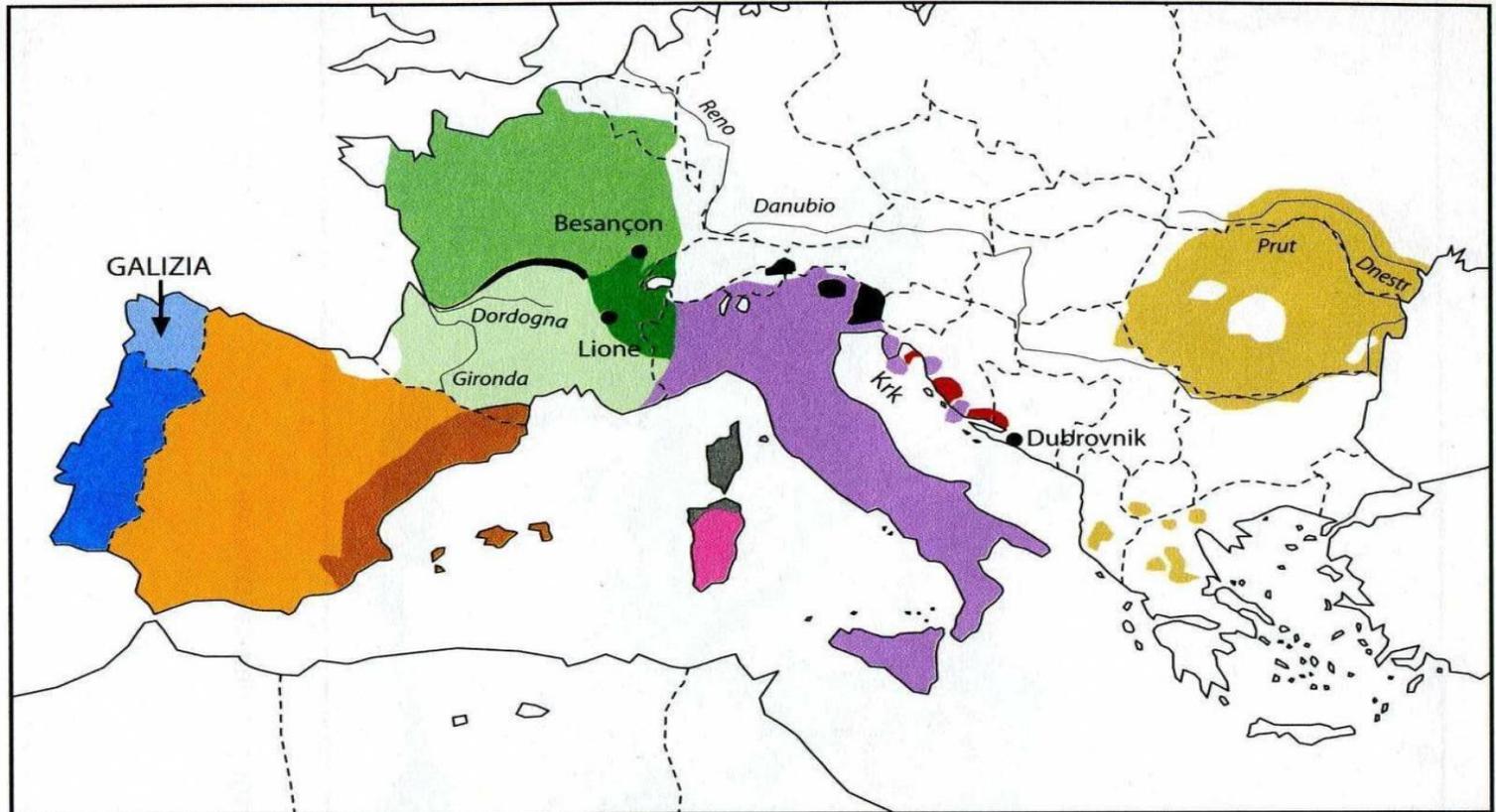


■ parte latinofona ■ parte grecofona o di influenza greca ■ parte parzialmente latinizzata



România submersa

Lingue romanze attuali



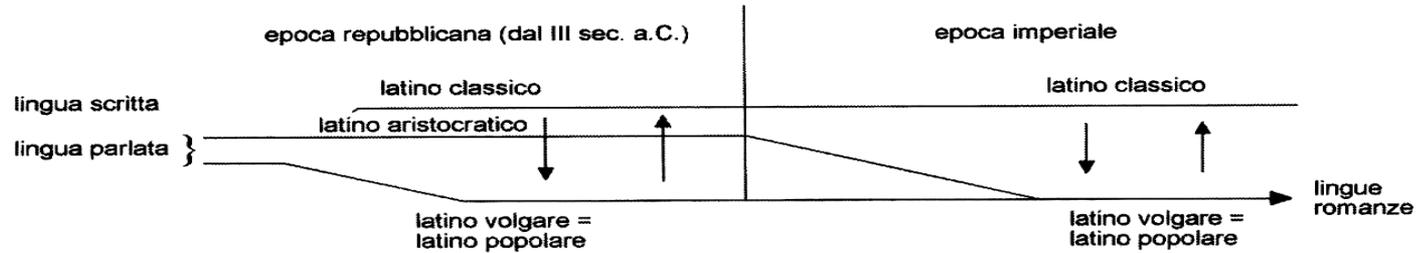
- | | | |
|------------|-----------------------------|---|
| portoghese | franco-provenzale | romancio, ladino, friulano (da ovest a est) |
| galego | corso, sardo settentrionale | zona dove si è parlato il dalmatico |
| spagnolo | (occitanico) provenzale | romeno |
| catalano | sardo | |
| francese | italiano | |

PERIODI E STILI DEL LATINO

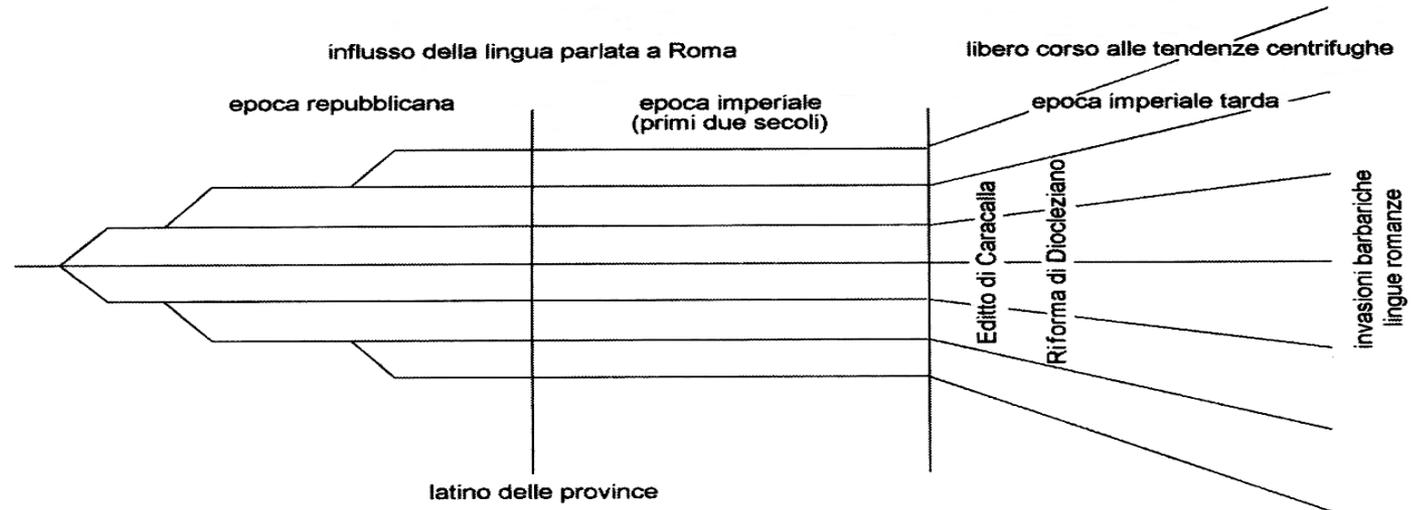
- Latino arcaico: fino all'inizio del I sec. a.C.
- Latino classico: I sec. a.C.-II d.C. (su questo periodo si fonda la grammatica normativa)
- Latino tardo: dal III sec. d.C.
 - Latino volgare (*latino parlato dell'uso quotidiano*) > **Lingue romanze**
- Latino medievale (convenzionalmente dopo il 476 d.C.):
 - Lingua amministrativa
 - Lingua di comunicazione tra letterati nel Medioevo
 - Osservabili varietà diatopiche/diacroniche: merovingio, longobardo, leonese...

Dal latino volgare alle lingue romanze (Castellani 2000)

DIMENSIONE VERTICALE:



DIMENSIONE ORIZZONTALE:

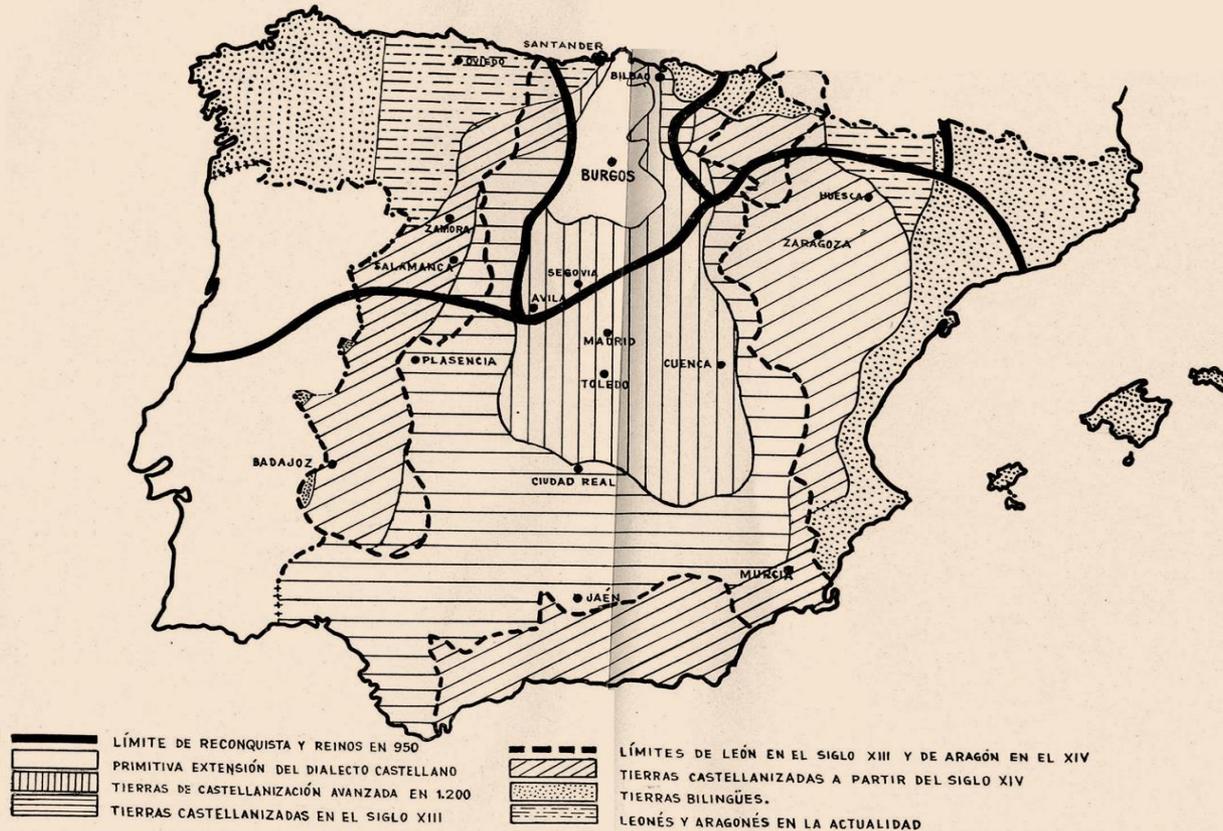


CLASSIFICAZIONE DELLE PRINCIPALI VARIETÀ ROMANZE PER FAMIGLIE

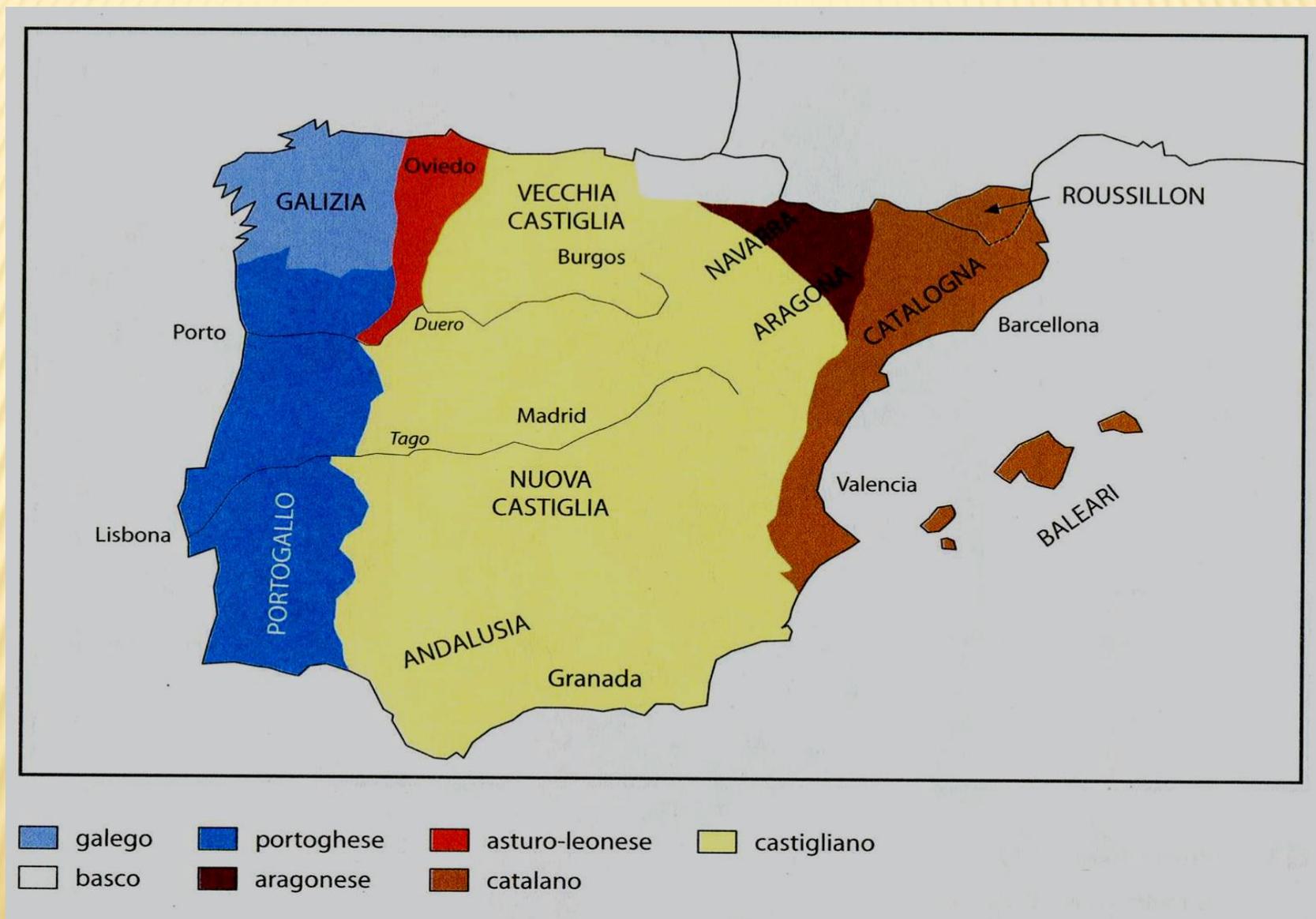
10

- **Iberoromanza**: portoghese, spagnolo, catalano, galego (galiziano)
- **Galloromanza**: francese, provenzale (occitano), franco-provenzale
- **Retoromanza (PROBLEMATICA)**: romancio, ladino, friulano
- **Italoromanza**: italiano, sardo
- **Balcanoromanza**: [dalmatico], rumeno

Espansione del Castigliano dal X al XIV secolo



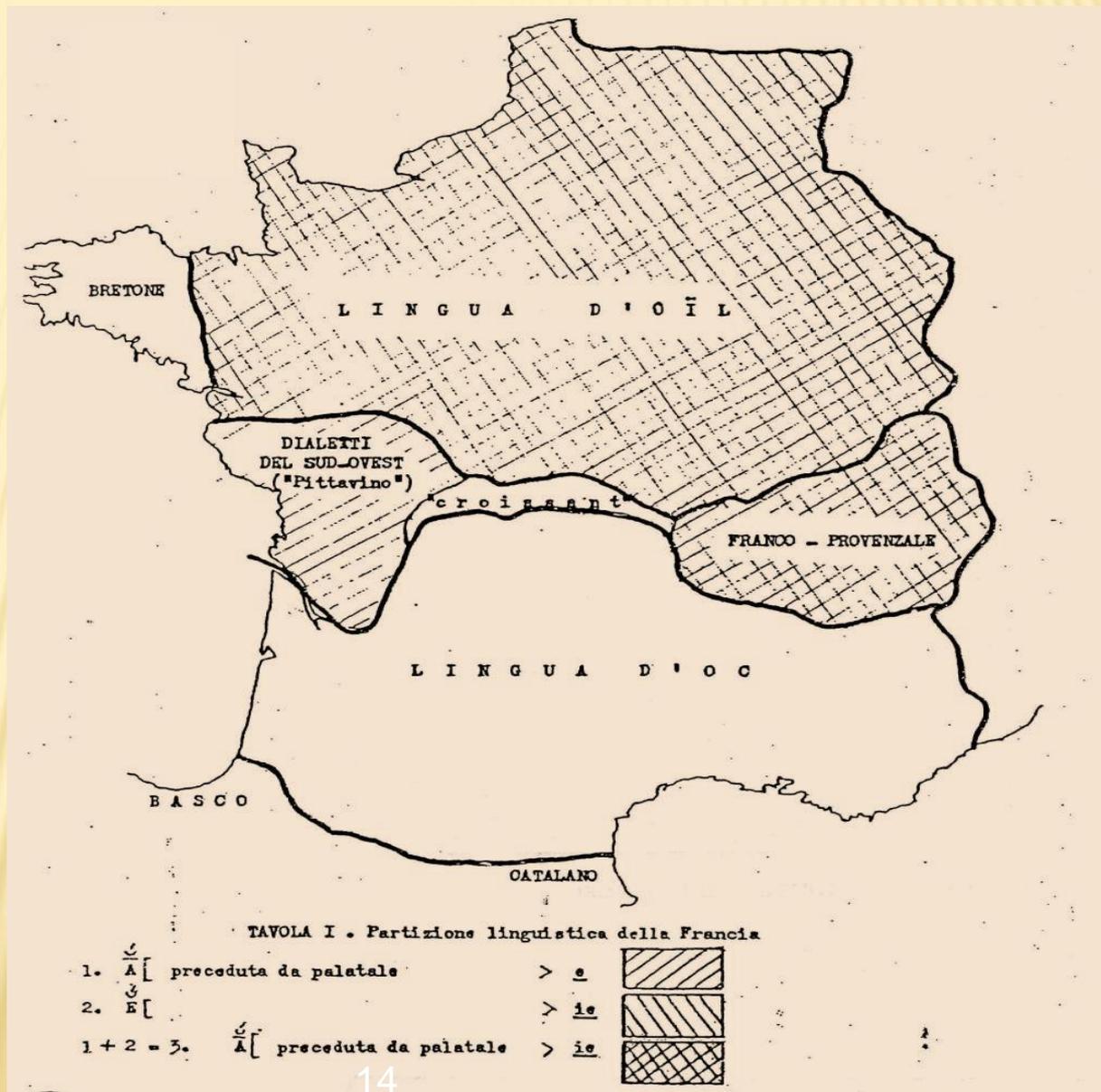
La penisola iberica attuale



VARIETÀ IBERICHE ANTICHE

- × Galego-portoghese¹³
- × Asturiano
- × Leonese
- × Castigliano
- × Navarro
- × Aragonese
- × Mozárabo
- × Catalano

Partizione linguistica della Francia medievale



LINGUA D'OÏL / LINGUA D'OC / LINGUA DEL SÌ

15

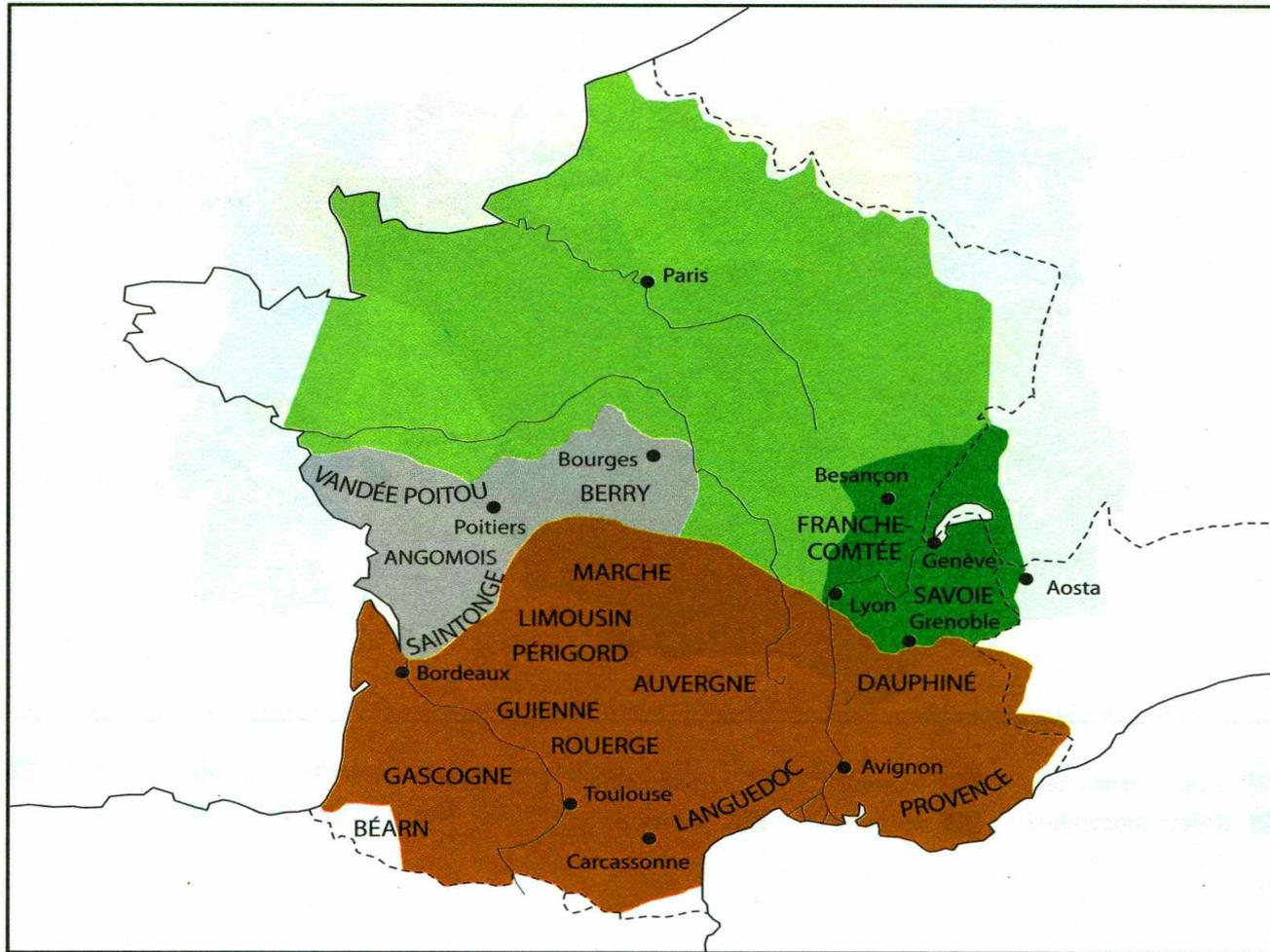
Origine delle denominazioni:

- Oitano (o francese antico):
HOC ILLUD EST > *oïl* > *oui*

- Occitano (o provenzale):
HOC EST > *oc*

- Cfr. Italiano: SIC EST > *sì*

Francia dialettale attuale



■ occitanico ■ franco-provenzale ■ zona grigia ■ francese

LA LINGUA D'OÏL: SUE ARTICOLAZIONI

17

- ✘ Francese: evoluzione del franciano (dialetto dell'Île de France, regione attorno a Parigi)
- ✘ I più importanti dialetti francesi (nel Medioevo hanno avuto anche un uso amministrativo e letterario):
 - + Piccardo
 - + Normanno (in Inghilterra: Anglonormanno)
 - + Vallone
 - + Champenois
 - + Borgognone

LA LINGUA D'OC: SUE ARTICOLAZIONI

18

- ✘ Principali varietà dell'**Occitano**:
 - + Guascone
 - + Linguadociano
 - + Limosino-alverniate
 - + Provenzale
 - + Alpino-delfinatese

Riconosciuta come **lingua regionale**, ma scarsa è la competenza linguistica dei parlanti odierni.